

OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY Czerwiec 2022

Niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży („OWS”) mają zastosowanie do każdej sprzedaży produktów i wszelkich związanych z nimi usług („Towary”) przez spółkę zależną / jednostki zależne Berry Global, Inc. określone w Zamówieniu („Zamówienie”) (jak zdefiniowano poniżej) dostarczającą takie Towary („Berry”) do nabywcy („Kupującego”) na podstawie Umowy (jak zdefiniowano poniżej). Warunki handlowe Kupującego lub osób trzecich nie obowiązują nawet wtedy, gdy Berry nie sprzeciwia się ich stosowaniu oddzielnie w danym przypadku. Nawet jeżeli Berry powołuje się na korespondencję, która zawiera warunki handlowe Kupującego lub osoby trzeciej bądź odwołuje się do nich, nie oznacza to zgody Berry na zastosowanie takich warunków handlowych.

1. Podstawa sprzedaży. „Umowa” powstaje albo: (i) poprzez wystawienie przez Berry oferty dla Kupującego, która może zostać zaakceptowana przez Kupującego i którą Kupujący akceptuje zgodnie z jej warunkami i niniejszymi OWS; albo (ii) poprzez wystawienie przez Kupującego Zamówienia dla Berry, które stanowi ofertę Kupującego na zakup Towarów zgodnie z jego warunkami i niniejszymi OWS i staje się wiążącą dla Berry tylko wtedy, gdy zostanie zaakceptowana przez Berry na piśmie. Kupujący powinien zadbać o to, aby warunki Zamówienia były kompletne i dokładne. Decyzja o przyjęciu Zamówienia należy do Berry. Decyzja Berry o przyjęciu lub odrzuceniu Zamówienia będzie oparta na określonych czynnikach, w tym między innymi na: (i) zdolności kredytowej Kupującego; (ii) żądanej przez Kupującego dacie dostawy lub dostępności surowca; oraz (iii) ewentualnych wymagań Berry dotyczących minimalnej wielkości zamówienia. Berry zastrzega sobie również prawo do zmiany Zamówienia, jeżeli jest to wymagane przez obowiązujące przepisy ustawowe lub wykonawcze; Kupujący ma prawo do przyjęcia nowej oferty.

2. Dostawa i zwrot. Podane przez Berry daty i/lub godziny produkcji, wysyłki i/lub dostawy Towarów są jedynie szacunkowe i nie są gwarantowane, chyba że wyraźnie potwierdzono lub uzgodniono stały okres lub stałą datę. Każdy termin dostawy podany w ofercie lub w inny sposób jest ważny pod warunkiem: (i) terminowego spełnienia przez Kupującego wymogów Berry dotyczących zatwierdzenia kredytu; (ii) terminowego dostarczenia przez Kupującego listu przewozowego; oraz (iii) dostarczenia przez Kupującego kompletnych specyfikacji oraz wszelkich niezbędnych dokumentów eksportowych i zezwoleń; wszelkie opóźnienia spowodują opóźnienia w wysyłce. Berry za zgodą Kupującego może: (i) zwiększyć ilość zamówionych Towarów do najbliższej standardowej jednostki wysyłkowej; (ii) dostarczyć zamówione Towary w wymiarze większym lub mniejszym o dziesięć procent (10%) lub w innych standardowych zakresach tolerancji, które Berry potwierdzi dla danych Towarów; lub (iii) obydwu z powyższych. O ile Kupujący i Berry nie uzgodnią inaczej na piśmie, Berry dostarczy Kupującemu Towary na zasadzie Ex-Works (Incoterms® 2020). Jeżeli Kupujący nie odbierze Towarów w wyznaczonym terminie dostawy, wówczas Berry przechowa Towary do czasu dostawy i obciąży Kupującego wszystkimi związanymi z tym kosztami i wydatkami (łącznie z ubezpieczeniem).

Jeżeli Kupujący nie odbierze Towarów w ciągu trzech (3) Dni Roboczych (zdefiniowanych jako każdy dzień z wyjątkiem soboty, niedzieli lub święta państwowego w krajach, w których działają Kupujący i Berry) od planowanej daty dostawy, Berry powiadomi Kupującego o nieodebraniu Towarów, a jeżeli Towary nie zostaną odebrane przez Kupującego po trzech (3) Dniach Roboczych od otrzymania takiego powiadomienia, Berry może odsprzedać część lub całość Towarów bądź w inny sposób pozbyć się ich bez dalszego powiadomienia Kupującego i odzyskać od Kupującego różnicę pomiędzy Ceną a ceną, jaką Berry otrzyma za odsprzedaż Towarów oraz wszelkie straty i/lub dodatkowe koszty poniesione w wyniku nieodebrania Towarów przez Kupującego. Berry może dostarczać Towary partiami, jeżeli (i) Kupujący może wykorzystać dostawę częściową w zakresie zgodnym z umownym przeznaczeniem, (ii) zagwarantowana jest dostawa pozostałych zamówionych towarów i (iii) nie powoduje to dodatkowych nakładów lub kosztów dla Kupującego, chyba że Berry oświadczy, że jest gotowa zaakceptować te koszty. W przypadku utraty lub uszkodzenia Towarów podczas transportu (gdy Berry ponosi za to odpowiedzialność) Kupujący powinien bez zbędnej zwłoki powiadomić: (i) przewoźnika Towarów, żądając, aby przewoźnik sporządził odpowiedni dowód takiej szkody na liście przewozowym lub potwierdzeniu dostawy, o ile jest to możliwe. Kupujący dostarczy takie dowody do Berry w jakikolwiek sposób wymagany przez Berry; oraz (ii) Berry, w formie pisemnej. Palety lub inne opakowania wielokrotnego użytku używane przy dostawie Towarów zostaną zwrócone przez Kupującego i na koszt Kupującego przewoźnikowi Berry tak szybko, jak to możliwe po ich użyciu, w stanie nie pogorszonym względem stanu w momencie dostawy.

3. Zapasy. Jeżeli Berry zgodziła się na utrzymanie zapasów lub bezpiecznego stanu magazynowego Towarów, zobowiązanie Berry do wyprodukowania Towarów w ramach takich zapasów lub magazynu jest uzależnione od stałego przestrzegania przez Kupującego wszystkich Umów, w tym terminowego dokonywania płatności oraz, jeżeli zostało to odrębnie uzgodnione na piśmie, przekazywania dokładnej prognozy. Jeżeli jakiegokolwiek Towary są utrzymywane w zapasie/magazynie przez okres dłuższy niż dziewięćdziesiąt (90) dni kalendarzowych, Berry powiadomi o tym Kupującego na piśmie, a Kupujący musi w ciągu dziesięciu (10) Dni Roboczych od tego momentu albo zakupić takie Towary, albo zlecić ich utylizację i zapłacić cenę zakupu, tak jakby takie Towary zostały zakupione (a Berry zatrzyma odpady). W takich przypadkach płatność będzie wymagana natychmiast na koniec okresu dziewięćdziesięciu (90) dni kalendarzowych bez względu na warunki płatności Kupującego lub standardowe warunki płatności. Jeżeli Kupujący nie odpowie na zawiadomienie Berry w terminie dziesięciu (10) Dni Roboczych, określonym w niniejszym artykule 3, uważa się, że Kupujący wydał Berry polecenie utylizacji Towarów.

4. Cena. Ceną za Towary w ramach Umowy jest cena określona w cenniku Berry lub innym cenniku Towarów potwierdzonym na piśmie przez Berry lub (w zależności od przypadku) obliczona zgodnie z nim; jeżeli nie uzgodniono inaczej, jest to cena określona

w ten sposób na dzień wysyłki Towarów („Cena”). O ile Berry nie uzgodni inaczej na piśmie, Cena nie obejmuje podatku VAT lub innego obowiązującego podatku, cła lub opłaty za Towary lub jakiegokolwiek składnik Towarów, które będą naliczane w uzupełnieniu do Ceny według obowiązującej stawki. Kupujący przyjmuje do wiadomości, że Ceny, niezależnie od formy lub nośnika, w którym zostały podane, obowiązują wyłącznie w odniesieniu do Towarów wysłanych w okresie, do którego odnoszą się te Ceny. Bez uszczerbku dla powyższego, ceny w ofertach obowiązują w określonym czasie podanym w ofercie lub, jeśli nie podano czasu, przez trzydzieści (30) dni kalendarzowych. Berry zastrzega sobie prawo do zmiany Cen w dowolnym czasie poprzez powiadomienie Kupującego w celu uwzględnienia inflacji i/lub wzrostu kosztów, w tym (bez ograniczeń) kosztów jakiegokolwiek towarów, materiałów, przewozu, robocizny lub kosztów ogólnych, zmiany kursów walut, żądania przez Kupującego zmiany daty dostawy, ilości lub rodzaju bądź specyfikacji zamówionych Towarów i/lub opóźnienia spowodowanego instrukcjami Kupującego lub nieprzekazaniem Berry przez Kupującego odpowiednich lub dokładnych informacji lub instrukcji.

5. Płatność. Fakturowane kwoty są płatne w ciągu trzydziestu (30) dni kalendarzowych od daty faktury. O ile nie uzgodniono inaczej, faktury mogą być przedkładane w dniu dostawy lub po nim (lub jeśli Kupujący odmawia lub nie przyjmuje dostawy, w pierwotnym terminie dostawy lub po nim, pod warunkiem, że płatność jest wymagana). Nie będzie oferowany rabat za wcześniejszą płatność, chyba że Berry i Kupujący uzgodnią inaczej na piśmie. Płatność jest dokonywana w walucie podanej na fakturze na konto bankowe wskazane pisemnie przez Berry. Czas zapłaty jest istotny. Kupujący zapłaci wszystkie należności w pełnej wysokości, bez żadnych potrąceń lub wstrzymań i nie będzie miał prawa do dochodzenia jakiegokolwiek ulg, potrąceń oraz roszczeń wzajemnych wobec Berry. Berry może uzgodnić z Kupującym, że jeżeli w opinii Berry pogorszy się zdolność kredytowa Kupującego, Berry może przed dostawą żądać pełnej lub częściowej zapłaty Ceny. Berry może w dowolnym czasie, bez ograniczenia innych przysługujących jej praw i środków, potrącić z każdej płatności należnej Kupującemu każdą kwotę należną jej od Kupującego. W przypadku opóźnienia płatności przez Kupującego Berry ma prawo do naliczenia odsetek od zaległej kwoty zgodnie z obowiązującym prawem.

6. Towary nadrukowywane. Kupujący dostarczy Berry wszelkie materiały do reprodukcji etykiet, dekoracji lub innych treści drukowanych, które mają być umieszczone na Towarach (dziela sztuki), w tym wszelkie rysunki i inne specyfikacje pomocnicze wymagane do produkcji Towarów drukowanych. Berry ma prawo obciążyć Kupującego wszelkimi kosztami wynikającymi z produkcji grafiki i płyt. Kupujący jest zobowiązany do zatwierdzenia wszelkich próbnych nadruków grafik na żądanie Berry. W przypadku braku odpowiedzi od Kupującego w rozsądnym terminie, a w każdym razie w ciągu siedmiu (7) dni kalendarzowych od zgłoszenia żądania, Berry ma prawo do podjęcia działań na podstawie dostarczonego nadruku próbnego. Różnice w kolorze nadruku na Towarach, które mieszczą się w spektrum uznawanym w handlu za zwyczajowe lub dopuszczalne, nie są uważane za niezgodne lub wadliwe. W przypadku gdy treścią nadruku jest kod lub symbol do odczytu maszynowego, Berry wydrukuje kod lub symbol według specyfikacji Kupującego zgodnie z ogólnie przyjętymi normami i procedurami dla danego typu nadruku na odpowiednim podłożu, a Kupujący będzie odpowiedzialny za upewnienie się, że kod lub symbol jest prawidłowo odczytywany na urządzeniach, które będą używane przez odbiorców kodu lub symbolu.

7. Opakowania etykietowane w formie [In-Mould-Labelled] („Towary IML”). W przypadku Towarów IML, które wymagają od Berry oddzielnego zaopatrzenia w etykiety, zobowiązania Berry w zakresie dostaw Towarów będą uzależnione od zakupu i odbioru etykiet przez Berry od dostawcy. Berry może wystawić Kupującemu osobną fakturę za etykiety, które musi zakupić dla dowolnych Towarów IML przed dostawą tych Towarów. Jeśli nie zostaną zafakturowane wcześniej lub wliczone w cenę Towarów zafakturowanych przez Kupującego, Kupujący w każdym przypadku będzie zobowiązany do zapłaty za etykiety nabyte przez Berry do dowolnego zamówienia Towarów IML nie później niż sześć (6) miesięcy po nabyciu odpowiednich etykiet. Kupujący akceptuje i będzie ponosił koszty strat etykiet dla Towarów IML w wysokości do pięciu procent (5%) dla etykiet półbłyszczących i do piętnastu procent (15%) dla etykiet o wysokim błysku. Odpady i wszelkie pozostałe zapasy etykiet mogą zostać zniszczone przez Berry po dostawie Towarów, chyba że uzgodniono inaczej na piśmie z Kupującym.

8. Formy. Jeżeli Towary są formami, wówczas obowiązują następujące zasady: cena za formy obejmuje koszty jednorazowego pobrania próbek, ale nie obejmuje kosztów urządzeń do testowania i przetwarzania lub zmian zainicjowanych przez Kupującego. Kupujący ponosi koszty dalszego próbkowania, za które jest odpowiedzialny. Jeśli Umowa zostanie rozwiązana, ale Cena za formy nie została w pełni zamortyzowana (o ile amortyzacja Ceny za formy została uzgodniona w Umowie), Berry ma prawo do natychmiastowego zafakturowania pozostałej kwoty amortyzacji w pełnej wysokości. W przypadku gdy Berry posiada formy do produkcji Towarów dla Kupującego, obowiązują następujące zasady: w przypadku form będących własnością Kupującego i/lub form udostępnionych Berry przez Kupującego na zasadzie wypożyczenia odpowiedzialność Berry w zakresie przechowywania i pielęgnacji jest ograniczona do takiej samej staranności, jak w przypadku własnych aktywów Berry. Koszty konserwacji i ubezpieczenia form ponosi Kupujący. Powyższe zobowiązania Berry wygasają, jeśli po rozwiązaniu Umowy i odpowiednim żądaniu Kupujący nie odbierze form w rozsądnym terminie. Tak długo, jak Kupujący nie wypełni w całości swoich zobowiązań z Umowy lub w związku z Umową, Berry ma w każdym przypadku prawo do zatrzymania form.

9. Towary próbne. Jeśli Berry udostępni Kupującemu na życzenie próbkę Towarów, to właściwość tej próbki nie są uważane za gwarantowane lub zapewniane i nie stanowią części umowy ani nie mają mocy umownej, chyba że Berry wyraźnie uzgodni inaczej na piśmie. W każdym przypadku Kupujący ponosi wyłączną odpowiedzialność za zbadanie próbki Towarów i przeprowadzenie wszystkich niezbędnych testów opakowania i

przydatności. Kupujący jest odpowiedzialny za podjęcie decyzji o sposobie wykorzystania Towarów.

10. Przydatność Towarów do określonego celu. Ograniczenia stosowania. Z zastrzeżeniem postanowień artykułu 13 Towary są sprzedawane „tak jak jest” i pod warunkiem, że Kupujący ustali, czy takie Towary: (i) są zgodne z wszelkimi wymogami regulacyjnymi mającymi zastosowanie do Kupującego; oraz (ii) są odpowiednio do zamierzonego przez Kupującego zastosowania. Kupujący ponosi wyłączną odpowiedzialność za przetestowanie i sprawdzenie właściwości swojego produktu końcowego wytworzonego przy użyciu Towarów oraz za zapewnienie zgodności z wszelkimi przepisami prawa, regulacjami i/lub obowiązującymi normami, w tym między innymi z rozporządzeniem UE w sprawie wyrobów medycznych 2017/745 lub jego krajowym odpowiednikiem, a także wszelkimi przepisami prawa, regulacjami i/lub obowiązującymi normami dotyczącymi materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością. TOWARY NIE SĄ PRZEZNACZONE DO STOSOWANIA: (i) W JAKIKOLWIEK ZASTOSOWANIACH JĄDROWYCH LUB POKREWNYCH; (ii) JAKO KOMPONENTY W URZĄDZENIACH LUB SYSTEMACH PODTRZYMYWANIA ŻYCIA PRZEZNACZONYCH DO WSZCZEPIENIA CHIRURGICZNEGO DO CIAŁA LUB PRZEZNACZONYCH DO UTRZYMANIA LUB PODTRZYMYWANIA ŻYCIA; ANI (iii) DO PRZEDŁUŻONEGO KONTAKTU Z LUDZKIMI PŁYNAMI USTROJOWYMI I/LUB TKANKAMI, W TYM DO KOŃCOWYCH ZASTOSOWAŃ LECZNICZYCH, BEZ UPRZEDNIEJ PISEMNEJ ZGODY BERRY.

11. Możliwość identyfikacji. Do obowiązków Kupującego należy zapewnienie, aby numer EAN lub kod kreskowy był zarejestrowany i przechowywany w celu spełnienia wymogów Rozporządzenia UE 1935/2004 i przepisów lokalnych, jeśli mają zastosowanie. Numer EAN lub kod kreskowy znajdują się zazwyczaj na etykiecie, która jest dołączona do palety dostawczej albo opakowania Towarów wykonanego z kartonu lub innego materiału.

12. Ryzyko i zastrzeżenie własności. Ryzyko przechodzi na Kupującego w momencie dostawy lub zgodnie z uzgodnionymi warunkami Incoterms[®], jeśli następuje to wcześniej. Berry zastrzega sobie własność i tytuł prawny do Towarów dostarczonych Kupującemu do momentu, gdy Kupujący dokona pełnej i ostatecznej zapłaty wszystkich kwot (w tym odsetek, kosztów i kar), które jest winien Berry na podstawie wszystkich Umów zawartych pomiędzy Berry i Kupującym („Towary Zastrzeżone”). Kupujący może, w ramach zwykłej działalności gospodarczej, przetwarzać lub, w przypadku gdy Kupujący jest dystrybutorem Berry, sprzedawać te Towary Zastrzeżone będące własnością Berry.

- Przetwarzanie Towarów Zastrzeżonych odbywa się dla Berry jako producenta bez zobowiązania Berry. Przetworzone towary uważa się za Towary Zastrzeżone w rozumieniu zdania 2 niniejszego artykułu. Jeżeli Kupujący przetwarza, łączy lub miesza Towary Zastrzeżone z innymi towarami, Berry ma prawo do współwłasności nowej rzeczy w proporcji wartości fakturowej Towarów Zastrzeżonych do wartości fakturowej innych użytych towarów. Jeżeli prawo własności wygasa z powodu połączenia lub wymieszania, to Kupujący niniejszym przenosi na Berry prawo własności do nowego towaru lub przedmiotu w zakresie wartości fakturowej Towarów Zastrzeżonych i będzie je nieodpłatnie przechowywał dla Berry.
- Kupujący jest uprawniony do odsprzedaży Towarów Zastrzeżonych w zwykłym toku działalności, o ile nie zalega z zapłatą ceny zakupu. Nie jest on uprawniony do dokonywania nadzwyczajnych rozporządzeń takich jak zastaw lub cesja w drodze zabezpieczenia. W przypadku odsprzedaży Kupujący niniejszym ceduje na Berry wszystkie roszczenia i inne uprawnienia wynikające z odsprzedaży wobec swoich klientów, w tym wszystkie prawa uboczne. Kupujący jest uprawniony do ściągnięcia cedowanych roszczeń do momentu odwołania przez Berry, co jest dopuszczalne w każdym czasie. Berry nie będzie korzystać z własnego upoważnienia do ściągnięcia roszczeń, dopóki Kupujący będzie wypełniał swoje zobowiązania płatnicze. Upoważnienie do ściągnięcia należności automatycznie wygasa, jeżeli Kupujący zaprzestanie dokonywania płatności, złoży wniosek o niewypłacalność lub jeżeli zostanie wszczęte lub odrzucone postępowanie upadłościowe. W takim przypadku Berry może zażądać, aby Kupujący ujawnił Berry cedowane wierzytelności i ich dłużników, wszystkie informacje niezbędne do ściągnięcia wierzytelności, a także aby przekazał odpowiednie dokumenty i poinformował dłużnika zewnętrznego o cesji. Z wyjątkiem cesji w drodze faktoringu, o której Berry zostanie poinformowana i w której wpływy z faktoringu przewyższają wartość zabezpieczonej wierzytelności Berry, Kupujący nie może bez pisemnej zgody Berry zbywać wierzytelności odsprzedaży w drodze cesji na zabezpieczenie lub cesji wierzytelności, w tym w drodze nabycia wierzytelności. Kupujący niezwłocznie poinformuje Berry o każdym zajęciu lub innym naruszeniu Towarów Zastrzeżonych przez osoby trzecie. Kupujący poniesie wszelkie koszty, które muszą być poniesione w celu odwołania zajęcia lub zwrotu Towarów Zastrzeżonych, o ile nie są one zwrócone przez osoby trzecie. Berry zobowiązuje się, na żądanie Kupującego, do przeniesienia się z powrotem lub zwolnienia zabezpieczeń, o ile wartość zabezpieczenia udzielonego przez Berry przekracza kwotę roszczenia Berry o więcej niż piętnaście procent (15%) łącznie.

W przypadku gdy wyżej wymienione zasady prawa nie mogą być stosowane z powodu wyboru prawa, którego może dokonać Kupujący, tytuł własności Towarów Zastrzeżonych przechodzi z Berry na Kupującego bezpośrednio przed momentem, w którym następuje odsprzedaż przez Kupującego.

Do czasu przejścia tytułu prawnego do Towarów Zastrzeżonych na Kupującego Kupujący powinien: (i) przechowywać Towary Zastrzeżone oddzielnie od wszystkich innych towarów będących w posiadaniu Kupującego, tak aby pozostały one łatwo rozpoznawalne jako własność Berry; (ii) nie usuwać, nie niszczyć ani nie zastaniać żadnych znaków identyfikacyjnych lub opakowań na Towarach Zastrzeżonych lub z nimi związanych; (iii) utrzymywać Towary Zastrzeżone w zadowalającym stanie; (iv) udzielić Berry informacji, jakich Berry może zasadnie wymagać od czasu do czasu, dotyczących Towarów Zastrzeżonych oraz bieżącej sytuacji finansowej Kupującego; oraz (v) na własny koszt uzyskać odpowiednie ubezpieczenie Towarów Zastrzeżonych będących własnością Berry na pełną cenę Towarów Zastrzeżonych od daty dostawy. Ubezpieczenie to powinno

obejmować szkody spowodowane przez ogień lub wodę, zaginięcie, kradzież oraz wszelkie inne ryzyka, dla których ubezpieczenie jest zwyczajowo uzyskiwane w kraju, w którym Kupujący ma swój magazyn. Na żądanie Berry Kupujący przedstawi Berry kopię polity ubezpieczeniowej oraz dowód zapłaty. Jeżeli prawo kraju lub krajów, dla których Towary Zastrzeżone są przeznaczone, do których Towary Zastrzeżone są wysyłane lub w których znajduje się Kupujący, nie uznaje zastrzeżenia prawa własności w ten sposób lub stawia szczególne wymagania dla ważności lub nadania tego prawa, w całości lub w części, Kupujący poinformuje o tym Berry przed dostawą Towarów Zastrzeżonych. Na żądanie Berry Kupujący będzie współpracował w spełnieniu tych wymagań lub – według wyłącznego uznania Berry i w imieniu Berry – ustanowi na Towarach Zastrzeżonych, jak również na wszelkich materiałach Kupującego, które Berry posiada (już dostarczonych lub nie), prawo zabezpieczające, które będzie podobne w skutkach do zastrzeżenia własności i będzie skuteczne wobec osób trzecich. Zawierając Umowę, Kupujący udziela Berry nieodwołalnego upoważnienia do podjęcia wszelkich środków niezbędnych do realizacji powyższego celu. Tak długo, jak jakiegokolwiek Towary Zastrzeżone podlegają zastrzeżeniu prawa własności lub Kupujący podlega jakiegokolwiek innemu zobowiązaniu do ustanowienia lub zorganizowania ustanowienia podobnego prawa zabezpieczającego na Towarach Zastrzeżonych zgodnie z tym postanowieniem OWS, Kupujący nie udzieli zastawu na Towarach Zastrzeżonych dostarczonych przez Berry ani nie obciąży ich w żaden sposób. Berry zastrzega sobie prawo do przejęcia i odsprzedaży wszelkich Towarów Zastrzeżonych, do których zachowała prawo własności, a zgoda Berry na posiadanie Towarów przez Kupującego oraz wszelkie prawa Kupującego do posiadania Towarów Zastrzeżonych wygasną natychmiast, jeżeli: (i) jakakolwiek kwota należna Berry od Kupującego (z tytułu Umowy lub z innego tytułu) nie zostanie zapłacona Berry w terminie; lub (ii) wystąpią jakiegokolwiek okoliczności, które uprawnijają Berry do rozwiązania Umowy zgodnie z artykułem 18 niniejszych OWS. Kupujący niniejszym udziela nieodwołalnego prawa i licencji Berry i jej pracownikom, w tym agentom i podwykonawcom wyznaczonym do tego celu, do wejścia na wszystkie lub niektóre obiekty Kupującego z pojazdami lub bez nich, w normalnych godzinach pracy, w rozsądnych odstępach czasu, w celu sprawdzenia i/lub, w przypadku odstąpienia przez Berry od Umowy, przejęcia Towarów Zastrzeżonych, do których Berry zachowała prawo własności.

13. Gwarancje. Berry gwarantuje, że: (i) posiada odpowiedni tytuł prawny do sprzedaży Towarów w momencie przejścia tytułu na Kupującego zgodnie z niniejszymi OWS; (ii) w momencie dostawy Towary będą zgodne we wszystkich istotnych aspektach ze specyfikacjami opublikowanymi przez Berry w ramach określonych tolerancji lub ze specyfikacjami Kupującego, jeżeli zostały one wcześniej potwierdzone na piśmie przez Berry („Specyfikacje”); (iii) wykona wszelkie świadczone usługi z należytą starannością, umiejętnością i starannością oraz zgodnie z dobrą praktyką przemysłową. Niezależnie od powyższego, wyłączną odpowiedzialnością Kupującego jest zapewnienie, aby takie Specyfikacje i tolerancje spełniały wymagania Kupującego i każdego innego nabywcy, niezależnie od wiedzy Berry o takich wymaganiach. Powyższe gwarancje nie mają zastosowania, a Kupujący nie ma prawa regresu wobec Berry za rzekomo niezgodne Towary: (i) w każdym przypadku, jeżeli Kupujący nie powiadomił Berry o wadzie lub niezgodności w ciągu dziesięciu (10) Dni Roboczych od daty dostawy lub, jeżeli wada lub niezgodność nie byłaby widoczna przy rozsądnej kontroli, w ciągu dziesięciu (10) Dni Roboczych od jej wykrycia, ale w każdym przypadku w ciągu jednego (1) roku od dostawy; i/lub (ii) w żadnej z następujących okoliczności: jeżeli (a) Kupujący dokona jakiegokolwiek dalszego użytkowania Towarów po zawiadomieniu zgodnie z niniejszym artykułem 13; lub (b) wada powstanie z powodu jakiegokolwiek działania lub zaniechania Kupującego, jego przedstawicieli lub jakiegokolwiek innej osoby trzeciej (w tym jakiegokolwiek nieuprawnionej zmiany lub naprawy Towarów, nieprzestrzegania ustnych lub pisemnych instrukcji dotyczących przechowywania, instalacji, użytkowania i konserwacji Towarów (lub dobrej praktyki handlowej) lub z powodu standardowego zużycia, umyślnego uszkodzenia, zaniedbania lub niespełnianych norm warunków przechowywania lub pracy); lub (c) wada powstała w wyniku zastosowania się przez Berry do jakiegokolwiek rysunku, projektu lub specyfikacji dostarczonej przez Kupującego; lub (d) Kupujący używał Towarów w sposób niezgodny z artykułem 10 niniejszych OWS.

Niezależnie od powyższego, okres gwarancji wynosi dwanaście (12) miesięcy, licząc od daty dostawy. W przypadku zamówień na żądanie lub utrzymywania bezpiecznego stanu magazynowego dla Kupującego okres ten rozpoczyna się od momentu składowania wytworzonych produktów dla Kupującego w magazynie. W przypadku działania umyślnego lub rażącego niedbalstwa, oszukańczego zatajenia wady, a także uszkodzenia ciała lub uszczerbku na zdrowiu oraz roszczeń z tytułu czynów niedozwolonych obowiązują ustawowe terminy przedawnienia, podobnie jak w przypadku roszczeń z tytułu bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa. W przypadku naruszenia gwarancji określonych w niniejszym artykule 13 Berry, zgodnie z powyższymi warunkami, według własnego wyboru: (i) naprawi Towary; lub (ii) dostarczy Towary zastępcze; lub (iii) udzieli Kupującemu ulgi w wysokości Ceny (bez podatku od towarów i usług lub innych podatków); pod warunkiem, że Kupujący na żądanie zwróci Berry odpowiednie Towary w niezmiennym stanie do kontroli tak szybko, jak to możliwe.

14. Alternatywny surowiec. Materiał z recyklingu. Aby zmniejszyć ryzyko zakłóceń w dostawie Towarów, Berry może użyć w produkcji Towarów odpowiedniego, alternatywnego surowca jako materiału zastępczego lub substytucyjnego w stosunku do jakiegokolwiek surowca, który jest opisany w Specyfikacji – w zakresie, w jakim nie wpływa to na właściwości Towarów lub nie powoduje znaczących, nieuzasadnionych odchyśleń w wymiarach i wzorach, w szczególności w przypadku zamówień powtarzalnych, chyba że zgodność z wymiarami i odcieniami kolorów została wyraźnie uzgodniona. Berry może używać surowców z recyklingu, które mogą podlegać większym wahaniom w jakości powierzchni, koloru, czystości, zapachu oraz właściwości fizycznych lub chemicznych w zależności od partii.

15. Odpowiedzialność. (1) Zgodnie z przepisami ustawowymi Berry ponosi nieograniczoną odpowiedzialność za szkody wynikające z utraty życia, zdrowia lub

uszkodzenia ciała, które wynikają z umyślnego lub wynikającego z niedbalstwa naruszenia obowiązków, jak również za inne szkody, które wynikają z umyślnego lub wynikającego z rażącego niedbalstwa naruszenia obowiązków, jak również z oszukańczego zamiaru. Ponadto Berry odpowiada bez ograniczeń za szkody objęte odpowiedzialnością na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów ustawowych, jak również w przypadku przejścia gwarancji. (2) Berry odpowiada za szkody nieobjęte ust. (1) powyżej i spowodowane zwykłym lub lekkim zaniedbaniem, o ile takie zaniedbanie dotyczy naruszenia obowiązków umownych, których spełnienie jest warunkiem prawidłowego wykonania Umowy i na których przestrzeganiu Kupujący regularnie polega i może polegać (tzw. obowiązki kardynalne). W tym kontekście odpowiedzialność Berry jest ograniczona do przewidywalnej szkody typowej dla umowy. (3) W przypadku naruszenia zobowiązania w wyniku lekkiego niedbalstwa Berry nie odpowiada za szkody, które nie powstały w samych przedmiotach dostawy; w szczególności Berry nie odpowiada w tych przypadkach za utratę zysku lub szkody w innych aktywach Kupującego (tzw. szkody następcze spowodowane wadą). Jeżeli mimo to odpowiedzialność powstaje w tych przypadkach, to jest ona ograniczona do przewidywalnej szkody typowej dla umowy. (4) Wszelka dalsza odpowiedzialność jest wykluczona. (5) Powyższe postanowienia obowiązują również w stosunku do pracowników Berry, zastępców i innych osób trzecich, z których usług Berry korzysta w celu wykonania Umowy.

16. Przestrzeganie przepisów antykorupcyjnych i eksportowych. Kupujący oświadcza i gwarantuje, że w każdym czasie będzie przestrzegał wszystkich obowiązujących ustaw, rozporządzeń, kodeksów, przepisów, rozporządzeń, wyroków, embarg, sankcji, zarządzeń i dekretów (wszystkie razem zwane „Przepisami”). W szczególności Kupujący zobowiązuje się do pełnego przestrzegania: (i) wszystkich stosownych Przepisów dotyczących przeciwdziałania łapówkarstwu i korupcji, a w szczególności do przestrzegania standardów postępowania określonych w amerykańskiej Ustawie o zagranicznych praktykach korupcyjnych z 1977 r., brytyjskiej Ustawie o przeciwdziałaniu łapówkarstwu z 2010 r. oraz wszelkich innych stosownych Przepisach dotyczących przeciwdziałania korupcji i/lub praniu brudnych pieniędzy (łącznie zwanych „Przepisami Antykorupcyjnymi”); oraz (ii) wszystkich stosownych Przepisów dotyczących eksportu, Przepisów dotyczących ograniczeń handlu obowiązujących w Stanach Zjednoczonych oraz wszelkich stosownych Przepisów krajowych („Przepisy Eksportowe”) obowiązujących w danym czasie. W odniesieniu do Towarów Kupujący nie będzie: (i) eksportować, reeksportować, przeladowywać ani w inny sposób przekazywać, bezpośrednio lub pośrednio, z naruszeniem Przepisów Eksportowych; ani (ii) wykorzystywać ich do celów zabronionych przez Przepisy Eksportowe (w tym, między innymi, do rozprzestrzeniania broni jądrowej, chemicznej lub biologicznej). Na żądanie Kupujący niezwłocznie dostarczy Berry wszystkie informacje, o które w uzasadniony sposób poprosi w celu potwierdzenia zgodności z wymaganiami niniejszego artykułu 16. Jeśli warunkiem realizacji dostawy jest prawne zezwolenie rządu i/lub władz państwowych na eksport lub import bądź jeśli dostawa jest w inny sposób ograniczona, podlega zatwierdzeniu lub jest zakazana ze względu na krajowe lub międzynarodowe przepisy prawne, Berry ma prawo do wstrzymania realizacji dostawy lub obowiązku płatności do czasu udzielenia zezwolenia lub zniesienia ograniczenia lub zakazu. Jeżeli dostawa jest uzależniona od udzielenia pozwolenia na eksport, a to nie zostanie udzielone, Berry jest w tym przypadku uprawniona także do anulowania Umowy lub odstąpienia od niej bez ponoszenia odpowiedzialności regresowej.

17. Prywatność i bezpieczeństwo. Kupujący będzie w pełni przestrzegał wszystkich obowiązujących Przepisów dotyczących prywatności i bezpieczeństwa. W zakresie, w jakim ma to zastosowanie, Kupujący gwarantuje, oświadcza i zobowiązuje się, że jeżeli przetwarza Dane Osobowe w imieniu Berry, to zawrze odrębną umowę o przetwarzaniu danych w rozumieniu art. 28 RODO i zobowiąże się, że: (i) niezwłocznie, a w każdym razie w ciągu dwudziestu czterech (24) godzin od powzięcia wiadomości, powiadomi Berry o każdym faktycznym lub podejrzanym Naruszeniu Danych Osobowych; (ii) w odniesieniu do Danych Osobowych będzie działał wyłącznie zgodnie z instrukcjami Berry; (iii) wdroży odpowiednie środki zapobiegające nieautoryzowanemu, bezprawnemu lub przypadkowemu przetwarzaniu, dostępowi do Danych, utracie lub zniszczeniu takich Danych Osobowych; oraz (iv) nie będzie bez zgody Berry przekazywał Danych Osobowych poza granice kraju, w którym znajduje się podmiot Berry, z którym Kupujący zawarł umowę. Dla celów niniejszego artykułu 17, obowiązujące przepisy o ochronie prywatności i bezpieczeństwie oznaczają i obejmują wszystkie obowiązujące Przepisy chroniące dane osobowe i prywatność osób fizycznych, w tym w szczególności europejskie Ogólne rozporządzenie o ochronie danych 2016/679 („RODO”) oraz wdrażające je lub równoważne krajowe przepisy o ochronie danych, jak również wszelkie późniejsze obowiązujące przepisy, które mogą je zmienić lub zastąpić, ponownie wprowadzić w życie lub skonsolidować; a terminy „Dane Osobowe” i „Naruszenie Danych Osobowych” mają takie samo znaczenie jak w RODO lub innych obowiązujących przepisach o ochronie prywatności i bezpieczeństwie.

18. Rozwiązanie umowy. Berry jest uprawniona, w dowolnym czasie, za pisemnym powiadomieniem Kupującego i bez uszczerbku dla innych praw i środków prawnych, do wstrzymania wszelkich dostaw Towarów i/lub wypowiedzenia wszelkich zamówień na Towary i/lub rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli: (i) Kupujący nie zapłaci Berry w terminie jakiegokolwiek kwoty należnej z tytułu Umowy; (ii) Kupujący dopuści się istotnego naruszenia zobowiązań umownych, których wypełnienie jest podstawowym warunkiem wstępnym prawidłowej realizacji Umowy i na których spełnienie strona umowy może liczyć w sposób oczywisty; (iii) sytuacja finansowa Kupującego pogorszy się na tyle, że uzasadniona będzie opinia, iż zagrożona jest jego zdolność do realizacji warunków Umowy; (iv) Kupujący zawiesił całość lub istotną część swojej działalności, zagroził ich zawieszeniem, zaprzestanie ich prowadzenia lub zagroził zaprzestaniem ich prowadzenia; (v) Berry uważa, że którekolwiek z powyższych zdarzeń lub postępowań wymienionych w ustępach od (i) do (iv) może mieć miejsce; lub (vi) wystąpi jakiegokolwiek takie zdarzenie lub w stosunku do Kupującego zostanie podjęte postępowanie, które ma skutek równoważny lub podobny do któregokolwiek z

powyższych. Postanowienia niniejszych OWS, które w sposób wyraźny lub dorozumiany są skuteczne po rozwiązaniu Umowy, będą nadal wykonalne bez względu na rozwiązanie Umowy. Rozwiązanie lub wygaśnięcie Umowy, niezależnie od tego, w jaki sposób do tego dojdzie, nie będzie miało wpływu na żadne prawa i środki prawne stron, które powstały w momencie rozwiązania lub wygaśnięcia, w tym na prawo do żądania odszkodowania w związku z jakimkolwiek naruszeniem Umowy, które miało miejsce w dniu rozwiązania lub wygaśnięcia bądź przed tym dniem.

19. Poufność. Kupujący zachowa w ścisłej tajemnicy wszystkie informacje, które są oznaczone jako poufne lub które powinny być rozumiane jako poufne ze względu na charakter informacji i okoliczności ujawnienia (w tym, między innymi, wszystkie dane techniczne lub handlowe, własność intelektualną, know-how, specyfikacje, wynalazki, technologie, procesy lub inicjatywy) ujawnione przez Berry, jej podmioty stowarzyszone lub ich przedsiębiorstwa lub działalności, które poznał Kupujący, lub ich dotyczące („Informacje”). Żadna informacja nie będzie uważana za Informację, jeżeli (i) jest lub stanie się ogólnie dostępna, o ile nie nastąpi to w wyniku bezpośredniego lub pośredniego ujawnienia informacji przez Kupującego lub jego przedstawicieli z naruszeniem tego postanowienia; (ii) była dostępna dla Kupującego w formie jawnej przed ujawnieniem jej przez Berry; (iii) informacje te były, są lub staną się dostępne dla Kupującego w formie jawnej po przekazaniu przez osobę, która według wiedzy Kupującego nie jest zobowiązana do zachowania poufności w odniesieniu do tych informacji; lub (iv) informacje te były zgodnie z prawem posiadane przez Kupującego, zanim zostały ujawnione przez Berry. Kupujący będzie korzystał z Informacji wyłącznie w celu wykonania swoich zobowiązań wynikających z Umowy. Kupujący może ujawnić Informacje (i) członkom swojego kierownictwa, swoim przedstawicielom, wykonawcom, podwykonawcom, doradcom i pracownikom tylko w razie potrzeby, z zastrzeżeniem zapewnienia, że tacy członkowie kierownictwa i pracownicy są związani podobnymi zobowiązaniami do zachowania poufności; oraz (ii) w przypadku, gdy jest to wymagane przez prawo, sąd właściwej jurysdykcji lub jakiegokolwiek organ rządowy lub regulacyjny. Prawo własności do Informacji pozostaje w posiadaniu Berry i Kupujący nie będzie wykorzystywał Informacji w jakikolwiek sposób w celu uzyskania przewagi handlowej nad Berry (w tym między innymi poprzez nadużywanie praw własności intelektualnej Berry).

20. Własność intelektualna. „Prawa Własności Intelektualnej” oznaczają wszystkie przemysłowe i inne prawa własności intelektualnej obejmujące następujące aspekty lub te z nimi związane: (i) patenty i wzory użytkowe; (ii) znaki towarowe; (iii) wynalazki, odkrycia, koncepcje, pomysły, informacje, procesy, formuły; (iv) dzieła autorskie, projekty i rejestracje wzorów, niezależnie od tego, czy podlegają one prawu autorskiemu, w tym prawa autorskie i utwory podlegające prawu autorskiemu, oprogramowanie, dane, pliki danych, zapisy i dokumentacja; (v) tajemnice handlowe; (vi) know-how oraz (vii) wszystkie inne prawa własności przemysłowej i intelektualnej oraz wszystkie prawa, interesy i zabezpieczenia, które są związane z powyższymi, równoważne lub podobne do nich, niezależnie od tego, jak powstają. Kupujący przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że: (i) z wyjątkiem zakresu określonego w odrębnej pisemnej umowie między Kupującym a Berry, Berry lub jej licencjodawcy zachowują wszystkie prawa własności intelektualnej użyte do stworzenia Towarów, zawarte w nich, użyte w nich i w inny sposób z nimi związane; (ii) wszystkie prawa własności intelektualnej Berry są wyłączną własnością Berry lub jej licencjodawców; oraz (iii) Kupujący nie nabywa żadnych praw własności intelektualnej Berry na podstawie jakiegokolwiek Umowy.

Kupujący nie będzie: (i) podejmować żadnych działań, które mogą kolidować z prawami Berry w Prawach Własności Intelektualnej Berry lub do nich, (ii) kwestionować jakiegokolwiek praw, tytułów lub udziałów Berry w Prawach Własności Intelektualnej Berry lub do nich, (iii) wysuwać żadnych roszczeń lub podejmować żadnych działań niekorzystnych dla posiadania przez Berry Praw Własności Intelektualnej Berry, ani (iv) podejmować żadnych działań, które mają na celu zdyskredytowanie, osłabienie wartości lub negatywne postrzeżenie Towarów.

Kupujący przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że, z wyjątkiem zakresu określonego w odrębnej pisemnej umowie pomiędzy Kupującym a Berry, wszystkie oprzyrządowanie używane do produkcji Towarów jest własnością Berry („Oprzyrządowanie Berry”). Kupujący nie ma żadnych praw, tytułów ani udziałów w Oprzyrządowaniu Berry. „Oprzyrządowanie” oznacza, łącznie, wszelkie oprzyrządowanie, osprzęt testowy i montażowy, przyrządy pomiarowe, wzorce, formy, dokumentację (w tym specyfikacje inżynierskie i raporty z testów) używane przez Berry w związku z produkcją i sprzedażą Towarów, wraz ze wszelkimi dodatkami, przystawkami, częściami, maszynami, akcesoriami, substytutami, zamiennikami i ich elementami składowymi.

21. Siła wyższa. Opóźnienie w wykonaniu zobowiązania wynikającego z Umowy (z wyjątkiem zobowiązania do zapłaty) lub jego niewykonanie jest usprawiedliwione w zakresie, w jakim jest spowodowane okolicznościami pozostającymi poza rozsądną kontrolą strony powołującej się na takie usprawiedliwienie („Zdarzenie Siły Wyższej”) (w tym, między innymi, zdarzeniami losowymi, wojną, konfliktem zbrojnym, atakami terrorystycznymi, powstaniem, katastrofą nuklearną, wybuchem wulkanu, pożarami, lokautami, zamieszkami, strajkami lub innymi sporami pracowniczymi, nadzwyczajnie złymi warunkami pogodowymi, problemami transportowymi, niedoborami energii, niedoborami surowców, przerwami w dostawie prądu, wypadkami, eksplozją, powodziami, epidemią, pandemią, awarią maszyn, niemożnością uzyskania dostaw lub działań (związanymi z nimi)). Strona powołująca się na takie okoliczności powinna powiadomić drugą stronę na piśmie tak szybko, jak to jest praktycznie możliwe, podając swoje najlepsze oszacowanie spodziewanego okresu opóźnienia. W przypadku wystąpienia Siły Wyższej Berry może według własnego uznania rozwiązać Umowę lub anulować dostawę Towarów do Kupującego, lub może, za zgodą Kupującego, dostarczać Towary w uzgodnionym tempie, rozpoczynając dostawę po jakimkolwiek zawieszeniu dostaw. Jeżeli z powodu działania Siły Wyższej Berry nie posiada wystarczających zapasów, aby wypełnić wszystkie swoje zobowiązania, Berry może rozdzielić dostępne zapasy pomiędzy swoich klientów według własnego uznania.

22. Miejsce wykonania, prawo właściwe i jurysdykcja. O ile w Umowie nie uzgodniono inaczej, miejscem wykonania wzajemnych stosunków prawnych jest siedziba Berry. Interpretacja, ważność, wykonanie lub wykonalność jakiegokolwiek Umowy lub niniejszych OWS oraz wszelkie spory lub roszczenia wynikające z nich lub w związku z nimi (w tym spory lub roszczenia pozaumowne) podlegają prawu polskiemu i będą interpretowane zgodnie z nim. Zastosowanie Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów z 1980 roku jest wyraźnie wyłączone. Kupujący i Berry nieodwołalnie poddają się niewyłącznej jurysdykcji sądów właściwych dla siedziby Berry.

23. Postanowienia różne. – Zmiana Ogólnych Warunków Sprzedaży. Berry może jednostronnie zmienić warunki określone w niniejszym dokumencie w całości lub częściowo, publikując zmiany na swojej stronie internetowej i informując o nich Kupującego przed przyjęciem zamówienia na podstawie zmienionych warunków. Żadne takie zmiany nie będą miały wpływu na warunki już zawartej Umowy. – **Całość porozumienia; Niezmiennosc.** Umowa stanowi całość porozumienia pomiędzy Kupującym a Berry w zakresie jej przedmiotu. Ustne obietnice złożone przez Berry przed zawarciem Umowy nie są prawnie wiążące i takie ustne obietnice stron umowy zostaną zastąpione pisemną umową, chyba że każda z tych obietnic wyraźnie wskazuje, że będą one nadal miały wiążący skutek prawny. Żadna zmiana Umowy lub zamówienia na Towary nie będzie skuteczna, jeżeli nie zostanie sporządzona na piśmie i podpisana przez Kupującego i Berry (lub ich upoważnionych przedstawicieli). – **Zrzeczenie się.** Zrzeczenie się jakiegokolwiek prawa lub środka prawnego wynikającego z Umowy jest skuteczne wyłącznie w formie pisemnej i nie będzie uważane za zrzeczenie się praw lub środków prawnych w odniesieniu do jakiegokolwiek późniejszego naruszenia lub uchybienia. Żadne zaniechanie lub opóźnienie w wykonaniu przez stronę jakiegokolwiek prawa lub środka prawnego przewidzianego w Umowie lub w przepisach prawa nie stanowi zrzeczenia się tego lub innego prawa lub środka prawnego ani nie wyklucza lub nie ogranicza dalszego wykonywania tego lub innego prawa lub środka prawnego. Żadne pojedyncze lub częściowe skorzystanie z takiego prawa lub środka prawnego nie wyklucza ani nie ogranicza dalszego korzystania z tego lub innego prawa lub środka prawnego. – **Prawa osób trzecich.** Niezależnie od ustawowych praw osób trzecich nikt poza Berry i Kupującym (oraz ich dozwolonymi cesjonariuszami) nie będzie miał prawa do egzekwowania jakichkolwiek postanowień niniejszych OWS lub Umowy. – **Status.** Żadne z postanowień Umowy nie ma na celu ustanowienia stosunku partnerstwa lub spółki joint venture jakiegokolwiek rodzaju pomiędzy Kupującym a Berry ani nie będzie za takie uważane; nie czyni też żadnej ze stron agentem innej strony w jakimkolwiek celu. – **Cesja i podwykonawstwo.** Kupujący nie będzie bez uprzedniej pisemnej zgody Berry cedował, przenosił, obciążał ani zlecał podwykonawstwa Umowy lub jakichkolwiek swoich praw lub obowiązków wynikających z Umowy, ani nie będzie próbował robić powyższego. Berry może scedować, przenieść, obciążyć lub zlecić podwykonawstwo Umowy lub jakichkolwiek swoich praw lub obowiązków wynikających z Umowy dowolnej osobie. – **Rozdzielność.** Nieważność jednego lub więcej postanowień niniejszej umowy nie wpływa na ważność pozostałych postanowień. – **Język obowiązujący.** Jeżeli niniejsze OWS zostaną przetłumaczone na jakikolwiek język inny niż angielski i wystąpi jakakolwiek sprzeczność lub niejasność pomiędzy wersją angielską a inną wersją (wersjami), wersja angielska będzie rozstrzygająca. – **Zawiadomienia.** Wszelkie zawiadomienia lub inne komunikaty przekazywane na podstawie Umowy lub w związku z nią powinny mieć formę pisemną, w tym formę tekstową, skierowaną do danej strony na adres jej siedziby lub głównego miejsca prowadzenia działalności (lub inny adres, który strona może wyznaczyć na piśmie zgodnie z niniejszym artykułem 23). Postanowienia niniejszego artykułu nie mają zastosowania do doręczania jakichkolwiek pism procesowych lub innych dokumentów w jakimkolwiek postępowaniu sądowym.